

**ROMÂNIA**  
**MINISTERUL EDUCAȚIEI**  
*The Ministry of Education*

**UNIVERSITATEA DE ARTE DIN TÂRGU-MUREȘ**  
**UNIVERSITY OF ARTS TÂRGU-MUREȘ**

**SUPLIMENT LA DIPLOMĂ**  
**DIPLOMA SUPPLEMENT**

<sup>2)</sup> Acest supliment însoțește diploma  
cu seria            nr.

*The Supplement is for diploma*  
*series            no.*

**1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI**  
**INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Numele de familie la naștere<br/><i>Family name(s) at birth</i></p> <p>1.1a <input style="width: 300px; height: 20px;" type="text"/></p> <p>Inițiala (inițialele) prenumelui<br/>(prenumelor) ) tatălui / mamei<br/><i>Initial(s) of father's / mother's first name(s)</i></p> <p>1.2a <input style="width: 80px; height: 20px;" type="text"/></p> <p>Data nașterii (anul/luna/ziua)<br/><i>Date of birth (year/month/day)</i></p> <p>1.3a <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/></p> <p>Numărul matricol                      Codul numeric personal (CNP)<br/><i>Student enrolment number            Personal identification number</i></p> <p>1.4 <input style="width: 200px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 200px; height: 20px;" type="text"/></p> | <p>Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul)<br/><i>Family name(s)(after marriage)(if applicable)</i></p> <p>1.1b <input style="width: 300px; height: 20px;" type="text"/></p> <p>Prenumele<br/><i>First name(s)</i></p> <p><input style="width: 300px; height: 20px;" type="text"/></p> <p>Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara)<br/><i>Place of birth</i></p> <p>1.3b <input style="width: 300px; height: 20px;" type="text"/></p> <p>Anul înmatriculării<br/><i>Year of enrolment</i></p> <p>1.5 <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/></p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**2. INFORMATII PRIVIND CALIFICAREA**  
**INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION**

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)  
*Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)*

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>2.1 <b>Regie / Licențiat în artele spectacolului</b><br/><b><i>Directing / Bachelor of Performing Arts</i></b></p> <p>Domeniul de studii/<br/><i>Field of study</i></p> <p>2.2a <b>Teatru și artele spectacolului</b><br/><b><i>Theatre and Performing Arts</i></b></p> <p>Numele și statutul instituției de învățământ superior<br/>care eliberează diploma (în limba română)/<br/><i>Name and status of awarding institution</i></p> <p>2.3a <b>Universitatea de Arte din Târgu-Mureș - universitate<br/>publică acreditată</b><br/><b><i>University of Arts, Târgu -Mureș - accredited public<br/>university</i></b></p> | <p>Programul de studii/specializarea/<br/><i>Programme of study/specialization(s)</i></p> <p>2.2b <b>Artele spectacolului (regie)</b><br/><b><i>Performing Arts (Directing)</i></b></p> <p>Facultatea care organizează examenul de finalizare a<br/>studiilor/<i>Faculty administering the final examination</i></p> <p>2.3b <b>Facultatea de Arte în Limba Română</b><br/><b><i>Faculty of Arts in Romanian Language</i></b></p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română)  
*Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)*

Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b)  
*Faculty administering studies (if different from 2.3b)*

2.4a

2.4b

Limba (limbile) de studiu/examinare  
*Language(s) of instruction/examination*

2.5 **Română**  
**Romanian**

### 3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII *INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION*

Nivelul calificării/  
*Level of qualification*

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)/  
*Official length of the programme of study and number of ECTS /SECT credits*

3.1 **Studii universitare de licență – nivel calificare: 6 CNC (Cadru Național al Calificărilor) / 6 CEC (Cadru European al Calificărilor)**  
**Bachelor studies – Level: 6 NQF (National Qualifications Framework) / 6 EQF (European Qualifications Framework)**

3.2 **4 ani /240 credite SECT**  
**4 years /240 ECTS credits**

Condiții de admitere/înscriere  
*Access requirement(s)*

3.3 **Diploma bacalaureat + Examen de admitere / Highschool final examination certificate (GCSE) + Admission exam**

### 4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE *INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED*

Forma de învățământ  
*Mode of study*

4.1 **cu frecvență / regular studies**

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii/  
*Learning outcomes of the programme of study*

4.2

#### **Competențe profesionale:**

supraveghează activitatea personalului din subordine, lucrează cu echipa de montaj, citește scenariu, analizează un scenariu, coordonează o echipă artistică, ține pasul cu noile tendințe, dezvoltă idei creative, creează noi concepte, coordonează activitățile de mișcare teatrală, adună echipe artistice, respectă planul de lucru, gestionează personal, studiază relația dintre personaje, organizează audii, atribuie roluri actorilor, coordonează echipele tehnice în cadrul producțiilor artistice, se adaptează la solicitările creative ale artiștilor, face evaluarea riscurilor în materie de producția de arte ale spectacolului, adaptează un scenariu, consemnează poziția actorilor în scenă, organizează actorii și echipa de producție

#### **Occupational skills:**

supervises the activity of subordinate personnel, works with the installation team, reads scripts, analyzes a scenario, coordinates an artistic team, keeps up with new trends, develops creative ideas, creates new concepts, coordinates theatrical movement activities, gathers artistic teams, respects the work plan, manages personally, studies the relationship between the characters, organizes auditions, assigns roles to actors, coordinates technical teams within artistic productions, adapts to the creative demands of artists, performs risk assessment in performing arts production, adapts a script, records the position of the actors in the scene, organizes the actors and production crew

**Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS obținute  
(conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. \_\_\_\_)**  
**Programme details and the individual grades/marks/ ECTS credits obtained  
(according to Faculty Student Records, volume no. \_\_\_\_)**

4.3

| Nr.<br>No.                                                                                               | Denumirea disciplinei<br><i>Subject</i>                                                                                                                  | <sup>2)</sup> Total ore<br><i>Number of hours</i> |         | Nota/ <i>Grade</i>              |                                  | Nr. credite<br><i>Number of ECTS credits</i> |                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------|---------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------|
|                                                                                                          |                                                                                                                                                          | C                                                 | S, L, P | Sem I<br>1 <sup>st</sup><br>sem | Sem II<br>2 <sup>nd</sup><br>sem | Sem I<br>1 <sup>st</sup><br>sem              | Sem II<br>2 <sup>nd</sup><br>sem |
| Anul I (anul universitar ____/____)<br><i>1<sup>st</sup> year of study ( ____ / ____ academic year)</i>  |                                                                                                                                                          |                                                   |         |                                 |                                  |                                              |                                  |
| 1.                                                                                                       | Istoria teatrului universal și a artelor spectacolului/<br><i>History of World Theatre and Performing Arts</i>                                           | 28                                                | 28 s    |                                 |                                  | 3                                            | 3                                |
| 2.                                                                                                       | Analiza textului dramatic/Analiza spectacolului<br><i>Drama analysis/Theatre performance analysis</i>                                                    | 28                                                | 28 s    |                                 |                                  | 2                                            | 2                                |
| 3.                                                                                                       | Analiza procesului scenic/ <i>Analysis of the Scenic Process</i>                                                                                         | 28                                                | 28 s    |                                 |                                  | 2                                            | 2                                |
| 4.                                                                                                       | Comunicare și dicție/ <i>Communication and diction</i>                                                                                                   | 28                                                | 28 lp   |                                 |                                  | 2                                            | 2                                |
| 5.                                                                                                       | Arta actorului de teatru/Arta actorului de animație<br><i>Art of acting/Art of puppet acting</i>                                                         | 56                                                | 56 lp   |                                 |                                  | 3                                            | 3                                |
| 6.                                                                                                       | Arta regizorului de teatru/ <i>Art of directing</i>                                                                                                      | 84                                                | 112 lp  |                                 |                                  | 10                                           | 10                               |
| 7.                                                                                                       | Scenografie/ <i>Stage design</i>                                                                                                                         | 28                                                | 84 lp   |                                 |                                  | 5                                            | 5                                |
| 8.                                                                                                       | Educație fizică/ <i>Physical education</i>                                                                                                               | -                                                 | 28 lp   |                                 |                                  | 1                                            | 1                                |
| 9.                                                                                                       | Limba straină (engleză)/ <i>Foreign language (english)</i>                                                                                               | -                                                 | 28 lp   |                                 |                                  | 2                                            | 2                                |
| 10.                                                                                                      | Autocunoaștere și dezvoltarea personalității (disciplină facultativă)/<br><i>Knowledge of the Self and Personality Development (optional discipline)</i> | 28                                                | 56 s    |                                 |                                  | 2                                            | 2                                |
| 11.                                                                                                      | Introducere în psihologia artei (disciplină facultativă)/<br><i>Introduction to the Psychology of Art (optional discipline)</i>                          | 28                                                | 28 s    |                                 |                                  | 2                                            | 2                                |
| Promovat cu media : <sup>3)</sup><br><i>Pass, average grade per academic year</i>                        |                                                                                                                                                          | Total credite/ <i>Total ECTS credits</i> : 68     |         |                                 |                                  |                                              |                                  |
| Anul II (anul universitar ____/____)<br><i>2<sup>nd</sup> year of study ( ____ / ____ academic year)</i> |                                                                                                                                                          |                                                   |         |                                 |                                  |                                              |                                  |
| 1.                                                                                                       | Istoria teatrului universal și a artelor spectacolului/<br><i>History of World Theatre and Performing Arts</i>                                           | 28                                                | 28 s    |                                 |                                  | 2                                            | 2                                |
| 2.                                                                                                       | Estetică/ <i>Aesthetics</i>                                                                                                                              | 28                                                | 28 s    |                                 |                                  | 2                                            | 2                                |
| 3.                                                                                                       | Istoria stilurilor de decor și costum/<br><i>History of decoration style and costume style</i>                                                           | 28                                                | 28 s    |                                 |                                  | 2                                            | 2                                |
| 4.                                                                                                       | Istoria si teoria presei/ <i>History and theory of music</i>                                                                                             | 28                                                | 28 s    |                                 |                                  | 2                                            | 2                                |
| 5.                                                                                                       | Arta actorului de teatru/Arta actorului de animație<br><i>Art of acting/Art of puppet acting</i>                                                         | 28                                                | 56 lp   |                                 |                                  | 3                                            | 3                                |
| 6.                                                                                                       | Arta regizorului de teatru/ <i>Art of directing</i>                                                                                                      | 84                                                | 84 lp   |                                 |                                  | 7                                            | 7                                |
| 7.                                                                                                       | Scenografie/ <i>Stage design</i>                                                                                                                         | 28                                                | 28 lp   |                                 |                                  | 3                                            | 3                                |
| 8.                                                                                                       | Light design/ <i>Light design</i>                                                                                                                        | 28                                                | 28 lp   |                                 |                                  | 2                                            | 2                                |
| 9.                                                                                                       | Educație fizică/ <i>Physical education</i>                                                                                                               | -                                                 | 28 lp   |                                 |                                  | 2                                            | 2                                |
| 10.                                                                                                      | Limba straină (engleză)/ <i>Foreign language (english)</i>                                                                                               | -                                                 | 28 lp   |                                 |                                  | 2                                            | 2                                |
| 11.                                                                                                      | Practică artistică/ <i>Artistic practice</i>                                                                                                             | -                                                 | 56 lp   |                                 |                                  | 3                                            | 3                                |
| 12.                                                                                                      | Regia spectacolului de radio și TV (disciplină facultativă)/<br><i>Radio and TV directing (optional discipline)</i>                                      | 28                                                | 56 lp   |                                 |                                  | 2                                            | 2                                |
| Promovat cu media : <sup>3)</sup><br><i>Pass, average grade per academic year</i>                        |                                                                                                                                                          | Total credite/ <i>Total ECTS credits</i> : 64     |         |                                 |                                  |                                              |                                  |

| Anul III (anul universitar ____/____)<br>3 <sup>rd</sup> year of study ( ____ / ____ academic year) |                                                                                                                                                                                     |    |        |                                                     |  |   |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------|-----------------------------------------------------|--|---|---|
| 1.                                                                                                  | Istoria teatrului românesc și a artelor spectacolului/<br><i>History of Romanian Theatre and Performing Art</i>                                                                     | 28 | 28 s   |                                                     |  | 3 | 3 |
| 2.                                                                                                  | Estetica artelor spectacolului/<br><i>Aesthetics of Performing Arts</i>                                                                                                             | 28 | 28 s   |                                                     |  | 3 | 3 |
| 3.                                                                                                  | Scenografie/ <i>Stage design</i>                                                                                                                                                    | 28 | 56 lp  |                                                     |  | 3 | 3 |
| 4.                                                                                                  | Elaborarea textului de spectacol/<br><i>Developing the theatre text</i>                                                                                                             | 28 | 28 s   |                                                     |  | 3 | 3 |
| 5.                                                                                                  | Arta regizorului de teatru/ <i>Art of directing</i>                                                                                                                                 | 84 | 84 lp  |                                                     |  | 7 | 7 |
| 6.                                                                                                  | Sunet și muzică, sound design/<br><i>Sound and music, sound design</i>                                                                                                              | 28 | 28 lp  |                                                     |  | 2 | 2 |
| 7.                                                                                                  | Light design/ <i>Light design</i>                                                                                                                                                   | 28 | 28 lp  |                                                     |  | 2 | 2 |
| 8.                                                                                                  | Tehnici de redactare a textului științific/<br><i>Drafting techniques of the scientific text</i>                                                                                    | 28 | 28 lp  |                                                     |  | 2 | 2 |
| 9.                                                                                                  | Atelier de creație teatrală/ <i>Theatre creation studio</i>                                                                                                                         | -  | 56 lp  |                                                     |  | 2 | 2 |
| 10.                                                                                                 | Practică artistică/ <i>Artistic practice</i>                                                                                                                                        | -  | 56 lp  |                                                     |  | 3 | 3 |
| 11.                                                                                                 | Regia spectacolului de radio și TV( <i>disciplină facultativă</i> )/<br><i>Radio and TV directing (optional discipline)</i>                                                         | 28 | 56     |                                                     |  | 2 | 2 |
| Promovat cu media : <sup>3)</sup><br><i>Pass, average grade per academic year</i>                   |                                                                                                                                                                                     |    |        | Total credite/ <i>Total ECTS credits:</i> <b>64</b> |  |   |   |
| Anul IV (anul universitar ____/____)<br>4 <sup>rd</sup> year of study ( ____ / ____ academic year)  |                                                                                                                                                                                     |    |        |                                                     |  |   |   |
| 1.                                                                                                  | Spații culturale performative/ <i>Performative Cultural Spaces</i>                                                                                                                  | 28 | 28 s   |                                                     |  | 3 | 3 |
| 2.                                                                                                  | Managementul proiectului cultural/<br><i>Managment of cultural project</i>                                                                                                          | 14 | 14 s   |                                                     |  | 3 | - |
| 3.                                                                                                  | Etică si integritate academică/<br><i>Ethics and academic integrity</i>                                                                                                             | 14 | 14 s   |                                                     |  | - | 3 |
| 4.                                                                                                  | Scenografie/ <i>Stage design</i>                                                                                                                                                    | 28 | 56 lp  |                                                     |  | 3 | 3 |
| 5.                                                                                                  | Tehnici digitale în artele spectacolului/<br><i>Digital techniques in performing arts</i>                                                                                           | 56 | 56 lp  |                                                     |  | 3 | 3 |
| 6.                                                                                                  | Arta regizorului de teatru/ <i>Art of directing</i>                                                                                                                                 | 84 | 112 lp |                                                     |  | 8 | 8 |
| 7.                                                                                                  | Arta regizorului de film, radio și TV/ <i>The Art of the Film, Radio and TV Director</i><br>Arta regizorului pentru teatrul muzical/ <i>The Art of the Musical Theater Director</i> | 28 | 28 lp  |                                                     |  | 4 | 4 |
| 8.                                                                                                  | Atelier de creație teatrală/ <i>Theatre creation studio</i>                                                                                                                         | 28 | 56 lp  |                                                     |  | 3 | 3 |
| 9.                                                                                                  | Practică artistică/ <i>Artistic practice</i>                                                                                                                                        | -  | 56 lp  |                                                     |  | 3 | 3 |
| Promovat cu media : <sup>3)</sup><br><i>Pass, average grade per academic year</i>                   |                                                                                                                                                                                     |    |        | Total credite/ <i>Total ECTS credits:</i> <b>60</b> |  |   |   |

|           |            |                                                                                         |                                   |
|-----------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Promovat: | <b>DA</b>  | Media <sup>4)</sup> de promovare a anilor de studii<br>(ponderată cu puncte de credit): | Total credite:                    |
| Pass:     | <b>YES</b> | Overall average grade (credit-weighted average):                                        | <b>256</b><br>Total ECTS credits: |

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor  
*Grading scheme and, if available, grade distribution guidance*

4.4

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția \_\_\_\_\_, în domeniul de studii Teatru și artele spectacolului, programul de studii Artele spectacolului (regie) este \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_), iar media maximă este \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_), titularul fiind clasat pe locul \_\_\_\_\_ dintr-un total de \_\_\_\_\_ absolvenți.

*Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of \_\_\_\_\_, field of study Theatre and Performing Arts, study programme in Performing Arts (Directing) are: the lowest average is \_\_\_\_\_ (out of 10) and the highest average is \_\_\_\_\_ (out of 10). The degree holder is ranked \_\_\_\_\_ out of \_\_\_\_\_ graduates.*

## 5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE

### ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare  
*Additional information*

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații  
*Further information sources*

5.2

**540057 Târgu-Mureș, str. Köteles Sámuel, nr. 6,**  
**Tel/Fax: 0265/266281,**  
**E-mail: [uat@uat.ro](mailto:uat@uat.ro), <http://www.uat.ro>**

## 6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU

(dacă este cazul)

*INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)*

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

*Access to further study (after passing the final examination)*

6.1

**Studii universitare de masterat/Masters Studies**

Statutul profesional

*Professional status*

6.2

265410 - regizor artistic / *artistic director*  
265401 - consultant artistic / *artistic consultant*  
265439 - regizor scenă / *stage director*

## 7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

|     | Funcția<br><i>Position</i>                      | Semnătura<br><i>Signature</i> |     | Funcția<br><i>Position</i>                                                                   | Semnătura<br><i>Signature</i> |
|-----|-------------------------------------------------|-------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 7.1 | <b>Rector</b><br><i>Rector</i>                  |                               | 7.2 | <b>Secretar șef universitate</b><br><i>University Registrar</i>                              |                               |
|     | <b>Prof.univ.dr.habil. Sorin-Ion Crișan</b>     |                               |     | <b>Aliz Bordi</b>                                                                            |                               |
| 7.3 | <b>Decan/ Director</b><br><i>Dean/ Director</i> |                               | 7.4 | <b>Secretar șef facultate/ departament</b><br><i>Faculty Registrar/ Department Registrar</i> |                               |
|     | <b>Prof.univ.dr. Oana Leahu</b>                 |                               |     | <b>Laura-Maria Chețan</b>                                                                    |                               |

<sup>6)</sup> Nr. și data eliberării  
*No., dated.*

Ștampila sau sigiliul oficial  
*Official stamp or seal*

7.5

/

**Acest document conține un număr de 7 pagini.**  
*This document contains of 7 pages*

7.6

L.S.

<sup>1)</sup> Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă..

<sup>1)</sup> *Name of institution administering studies and provided diploma supplement.*

<sup>2)</sup> Se completează de către instituția de învățământ superior care acordă diploma, care trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe *actul de studii* pe suplimentul la diplomă.

<sup>2)</sup> *To be filled out by the highe education institution which awards Diploma, which must verify the legality of all inscripts on the Diploma and the Diploma Supplement.*

<sup>3)</sup> Se va menționa numărul total de ore din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

<sup>3)</sup> *To mention total number of hours, of which: total number of courses (C), total number of seminars (S), total number of work courses (LP), total number of projects (P) per week, etc.*

<sup>4)</sup> Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.

<sup>4)</sup> *Average grade with two decimals, with no approximation.*

<sup>5)</sup> Media generală cu două zecimale, fără rotunjire.

<sup>5)</sup> *Total average grade with two decimals with no approximation.*

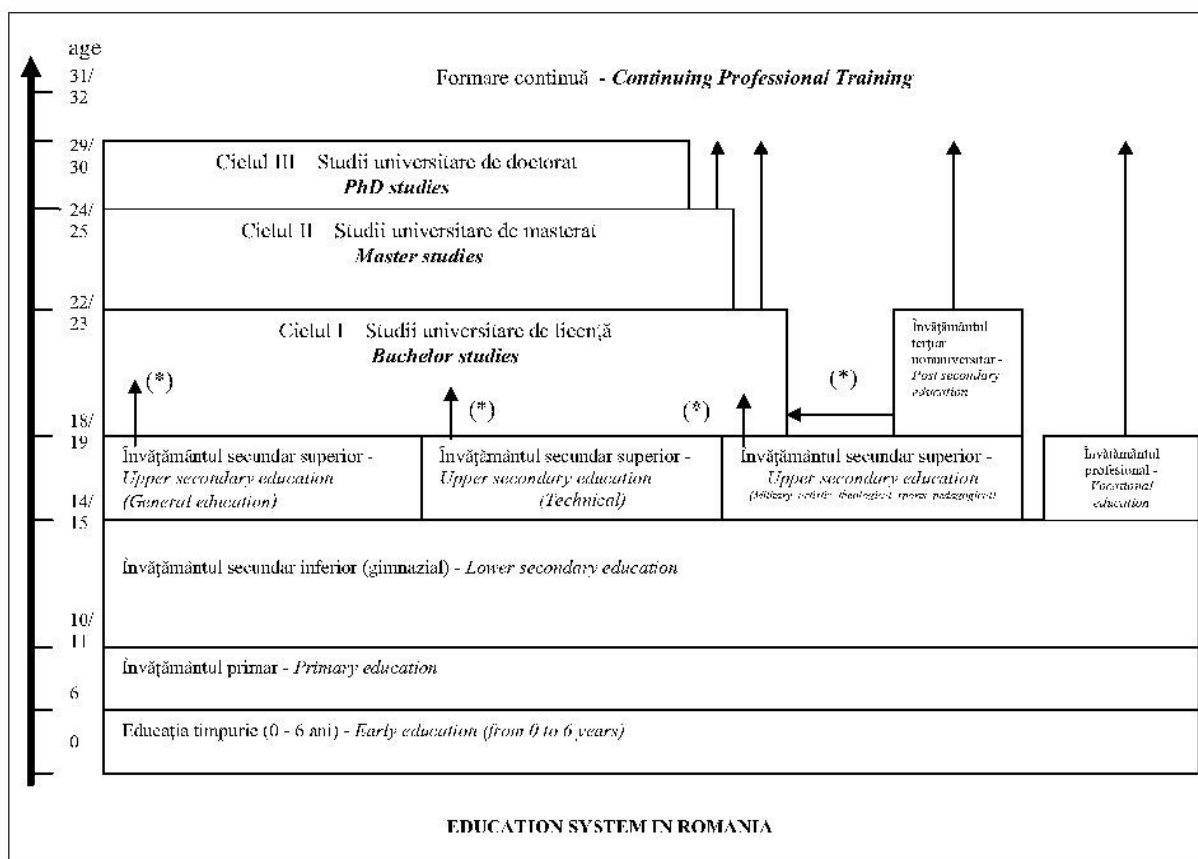
<sup>6)</sup> Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului, care va menționa în continuare numărul de pagini pe care le conține documentul.

<sup>6)</sup> *To be completed by the institution which provided enrollment of the holder and will further mention the number of pages of the present document.*

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină pe colțul din dreapta jos.

*Diploma Supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.*

## 8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



### PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

*Overview of the national higher education system*

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

*Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).*

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

*Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).*

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

*Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.*

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS / SECT, Stomatologie - 360 de ECTS / SECT, Farmacie - 300 ECTS / SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS / SECT, Arhitectură - 360 ECTS / SECT).

*For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study; thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).*

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

*PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.*

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

*The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).*

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

*University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.*

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

*Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.*

(\*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

*according to Law no. 1/2011*